



## Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

Distr. reservada  
7 de julio de 2014  
Español  
Original: inglés

### Junta de Comercio y Desarrollo

#### 61º período de sesiones

Ginebra, 15 a 26 de septiembre de 2014

Tema 15 c) del programa provisional

### Designación de organizaciones no gubernamentales a los efectos del artículo 77 del reglamento de la Junta

### Solicitud de la Red Intercontinental de Promoción de la Economía Social Solidaria

### Nota de la secretaría de la UNCTAD

#### *Resumen*

La secretaría de la UNCTAD ha recibido una solicitud de la Red Intercontinental de Promoción de la Economía Social Solidaria (RIPESS) en la que se pide la inscripción de esta organización en la lista prevista en el artículo 77 del reglamento de la Junta de Comercio y Desarrollo.

Tras haber examinado la información facilitada, la secretaría considera que, si la Mesa de la Junta de Comercio y Desarrollo está de acuerdo, se podrá clasificar a la RIPESS en la categoría general, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 12 a) de la decisión 43 (VII) de la Junta.

La Junta podrá, si lo estima conveniente, pronunciarse sobre la mencionada solicitud en su 61ª reunión ejecutiva.

Se adjunta a la presente nota información sobre la RIPESS.



## Anexo

### **Información general sobre la Red Intercontinental de Promoción de la Economía Social Solidaria**

#### **Antecedentes**

1. La RIPESS fue registrada por primera vez como organización sin fines de lucro en Quebec (Canadá) en enero de 2004. En marzo de 2008, el Consejo de Administración de la RIPESS decidió la rotación bienal de la coordinación general de la red intercontinental y la alternancia del puesto de Coordinador Ejecutivo entre el Norte Global y el Sur Global. Por consiguiente, la coordinación general recayó en RIPESS Latinoamérica y Caribe en 2008, seguida de RIPESS América del Norte en 2010 y RIPESS Asia en 2012.
2. La RIPESS es una red intercontinental que conecta redes de economía social solidaria de todo el mundo. En su calidad de red de redes, la organización reúne a redes continentales que, a su vez, agrupan a redes nacionales y sectoriales. La RIPESS organiza foros mundiales cada cuatro años, y constituye un nexo para el aprendizaje, el intercambio de información y la colaboración. Se han celebrado encuentros internacionales en Lima (1997), Quebec (2001), Dakar (2005) y Luxemburgo (2009).

#### **Propósitos y objetivos**

3. La RIPESS tiene por objeto:
  - a) Apoyar la creación y la consolidación de redes nacionales y continentales de promoción de la economía social solidaria y su interconexión en los planos continental e intercontinental;
  - b) Facilitar los servicios e intercambios dirigidos a fomentar las capacidades de gestión de los actores de la economía social solidaria en los planos continental e intercontinental;
  - c) Influir en las organizaciones públicas multilaterales y las organizaciones de la sociedad civil internacional para promover la economía social solidaria en todo el mundo;
  - d) Contribuir al reconocimiento social y político de la economía social solidaria como estrategia sostenible para la equidad social y el desarrollo;
  - e) Promover, con arreglo al criterio de rotación Norte-Sur, oportunidades periódicas para reunirse a analizar, proyectar y evaluar las actividades del movimiento internacional de la economía social solidaria en todo el mundo;
  - f) Movilizar personas y recursos financieros y materiales para cumplir sus objetivos institucionales.

#### **Miembros**

4. Los miembros de la RIPESS son redes nacionales y continentales y redes sectoriales internacionales que se ocupan de distintos ámbitos de la economía social solidaria y que se han incorporado a la RIPESS y respetan su Carta y Reglamento vigente.

5. La organización está integrada por: Asian Solidarity Economy Coalition, Réseau africain d'économie sociale et solidaire, RIPESS Europa, RIPESS Latinoamérica y Caribe, y RIPESS América del Norte.
6. Las solicitudes de afiliación de redes nacionales y continentales se presentan por escrito y son examinadas por el órgano de coordinación continental competente, que comunica periódicamente su lista de miembros al Consejo de Administración. Las solicitudes de afiliación de las redes sectoriales internacionales se presentan por escrito y son examinadas por el Consejo de Administración.
7. **Asian Solidarity Economy Coalition.** Es el centro de coordinación para ampliar la participación de los interesados en la creación conjunta de una economía solidaria compasiva. Reúne a 18 redes nacionales y continentales de 21 países de Asia. Los miembros institucionales de las redes regionales y continentales abarcan los siguientes países: Bangladesh, Bhután, Camboya, China, Filipinas, India, Indonesia, Japón, Malasia, Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistán, Provincia china de Taiwán, República de Corea, República Democrática Popular Lao, Singapur, Sri Lanka, Tailandia, Timor-Leste y Viet Nam.
8. Comprende las redes nacionales siguientes:
  - a) Alliance of Philippine Partners in Enterprise Development, Inc.;
  - b) Association of Social Entrepreneurs in Indonesia;
  - c) Bina Swadaya Foundation;
  - d) Centre for Social Entrepreneurship, Binary University;
  - e) Credit Union Promotion Centre;
  - f) Hong Kong Chamber of Social Enterprises (China);
  - g) Sam Ratulangi University;
  - h) University of Malaysia, Kelantan;
  - i) Yayasan Kajian Dan Pembangunan Masyarakat;
  - j) Yayasan Sejahtera.
9. Comprende las redes regionales y continentales siguientes:
  - a) China and Beyond Network;
  - b) The Common Wealth Network for People-Centred Development;
  - c) Coalition of Socially Responsible Small and Medium Enterprises in Asia;
  - d) Ethnos Asia;
  - e) Family Capital Centre;
  - f) Global Citizens for Sustainable Development;
  - g) Pacific Asia Resource Centre;
  - h) World Fair Trade Organization-Asia.
10. **Réseau africain d'économie sociale et solidaire.** Es un espacio de diálogo, intercambio y circulación de información sobre la economía social solidaria para las redes nacionales de 14 países. También tiene por objeto promover la economía social solidaria entre los gobiernos y las organizaciones africanas e internacionales. Reúne las redes de economía social solidaria de los siguientes países: Côte d'Ivoire, Gabón, Malí, Marruecos, Mauricio, Níger, República Democrática del Congo, Senegal, Togo y Túnez.

11. Comprende las redes nacionales siguientes:
- a) Argelia. Association Tajmaat N'Jebla.
  - b) Benin. Groupe Béninois d'Économie Sociale et Solidaire.
  - c) Burkina Faso. Réseau National de la Promotion d'Économie Sociale et Solidaire.
  - d) Camerún. Réseau d'Économie Sociale et Solidaire du Cameroun.
  - e) Côte d'Ivoire. Réseau Ivoirien d'Économie Sociale et Solidaire.
  - f) República Democrática del Congo. Réseau des Acteurs du Kasai pour une Économie Sociale et Solidaire.
  - g) Gabón. Mutuelle de Santé du Gabon.
  - h) Mauricio. Mauritius Cooperatives Saving and Credit League.
  - i) Malí. Réseau National d'Appui à la Promotion d'Économie Sociale et Solidaire.
  - j) Marruecos. Réseau Marocain d'Économie Sociale et Solidaire.
  - k) Níger. Organisation Nigérienne pour la Promotion de l'Hydraulique et de Développement à la Base.
  - l) Senegal. Groupe Sénégalais d'Économie Sociale et Solidaire.
  - m) Togo. Réseau Togolais d'Économie Sociale et Solidaire.
  - n) Túnez. Mutuelle Nationale de l'Enseignement de Tunisie y Union Nationale des Coopératives Tunisiennes.
12. **RIPESS Europa.** Está integrada por una plataforma de redes sectoriales agrupadas en Inter-réseau Européen des Initiatives Éthiques et Solidaires y un conjunto de redes nacionales territoriales denominado RIPESS Europa Territorial.
13. Comprende las redes nacionales y regionales siguientes:
- a) Austria. Solidarische Ökonomie.
  - b) Bélgica. Emes International Research Network (miembro polivalente\*); Groupe Terre; Solidarité des Alternatives Wallonnes et Bruxelloises; y Vlaamse Ondersteuning voor de Sociale Economie.
  - c) Francia. Agence de Développement et de Promotion de l'Economie Solidaire en Midi-Pyrénées; Agence Provençale pour une Économie Alternative et Solidaire; Comité National de Liaison des Régies de Quartier (miembro polivalente\*); Énergie Alternative; Inter-réseau Européen des Initiatives Éthiques et Solidaires (miembro polivalente\*); Mouvement de l'Économie Solidaire; Réseau Interuniversitaire de l'économie sociale et solidaire (miembro polivalente\*); Réseau des Collectivités Territoriales pour une Économie Solidaire; Réseau Urbain-Rural: Générer des Échanges Nouveaux entre Citoyens (miembro polivalente\*); y Union Fédérale d'Intervention des Structures Culturelles.
  - d) Italia. Rete de Economia Solidale.
  - e) Luxemburgo. Institut Européen pour l'Économie Solidaire; y Objectif Plein Emploi.

---

\* Los miembros polivalentes no son regionales ni sectoriales sino una organización transversal o de múltiples partes interesadas.

- f) Portugal. Animar-Associação Portuguesa para o Desenvolvimento Local.
- g) Rumania. Centrul de Resurse pentru Initiative Etice si Solidare.
- h) España. Cooperativa Regional de Economía Solidaria; Red de Redes de Economía Alternativa y Solidaria y Xarxa d'Economía Solidaria.
- i) Suiza. Chambre de l'économie sociale et solidaire, Après-Genève.
- j) Internationales. International Association of Investors in the Social Economy (miembro polivalente\*); y P'actes Européens (miembro polivalente\*).

14. RIPESS Latinoamérica y Caribe reúne a 7 redes nacionales, 3 redes latinoamericanas y 10 organizaciones subnacionales, nacionales o continentales. Está presente en 12 países de la región: Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela (República Bolivariana de).

15. RIPESS Latinoamérica y Caribe comprende las redes nacionales y regionales siguientes:

- a) Argentina. Instituto para el Comercio Equitativo y el Consumo Responsable; Comité de Movilización Buenos Aires del Foro Social Mundial en Argentina; Asociación Emprender Mendoza; y Red Latinoamericana de Socioeconomía Solidaria.
- b) Bolivia (Estado Plurinacional de). Movimiento de Economía Solidaria y Comercio Justo de Bolivia.
- c) Brasil. Fórum Brasileiro de Economia Solidária.
- d) Chile. Red de Economía Solidaria de Santiago.
- e) Colombia. Consejo Nacional de Economía Solidaria del Valle del Cauca; y Mesa Nacional de Trabajo Cooperativo y Solidario.
- f) Cuba. Centro de Investigaciones de la Economía Mundial.
- g) Ecuador. Grupo Salinas.
- h) México. Espacio ECOSOL México; y Comercio Justo México.
- i) Panamá. Instituto Cooperativo Interamericano.
- j) Perú. Grupo Red de Economía Solidaria del Perú.
- k) Uruguay. Comercio Justo Uruguay.
- l) Venezuela (República Bolivariana de). Equipo de Formación, Información y Publicaciones.
- m) Redes latinoamericanas. Mesa de Coordinación Latinoamericana de Comercio Justo; Regional Latinoamericana de la Unión Internacional de Trabajadores de la Alimentación; y Coordinadora Latinoamericana y del Caribe de Pequeños Productores de Comercio Justo.

16. **RIPESS América del Norte.** Agrupa a cuatro redes nacionales: Canadian Community Economic Development Network, Chantier de l'économie sociale du Québec, Groupe d'économie solidaire du Québec y United States Solidarity Economy Network.

## Estructura

17. La RIPESS tiene la siguiente estructura orgánica:

a) La Asamblea Intercontinental es la autoridad suprema de la red internacional y está constituida por delegados de las redes miembros de la RIPESS de cada continente. La asamblea es convocada y coordinada por el Consejo de Administración y tiene lugar durante los Encuentros Internacionales sobre Globalización de la Solidaridad que la RIPESS organiza al menos cada cuatro años. El último encuentro se celebró en Manila en octubre de 2013.

b) El Consejo de Administración es el órgano ejecutivo de la red, encargado de aplicar las decisiones de la Asamblea Intercontinental. Se elige por un período de cuatro años, esto es, para que funcione entre los Encuentros Internacionales sobre Globalización de la Solidaridad. Está integrado por hasta dos delegados por continente y hasta dos delegados de las redes sectoriales internacionales. El Consejo se reúne periódicamente mediante conferencias telefónicas, y en persona de dos a tres veces por año.

c) Las Instancias Continentales están compuestas por los miembros de la RIPESS de cada continente. Son independientes pero adecuan sus métodos de trabajo al Reglamento Interno de Funcionamiento de la RIPESS.

d) Los Secretariados Técnicos Descentralizados son los órganos responsables de la ejecución de las actividades de la red en sus respectivos continentes, y de cumplir determinadas funciones en el plano intercontinental, de conformidad con las resoluciones de los órganos continentales y las decisiones del Consejo de Administración.

## Recursos financieros

18. La RIPESS recibe donaciones de fundaciones:

a) En 2012-2014, los fondos de la RIPESS provinieron sobre todo de la Fondation pour le Progrès de l'Homme. Entre otras fuentes de financiación cabe mencionar el Comité catholique contre la faim et pour le développement-Terre Solidaire.

b) Cada red continental tiene fuentes específicas de ingresos para su funcionamiento y para las fundaciones nacionales e internacionales y los organismos de cooperación internacional.

c) En los últimos tres años, las redes continentales contribuyeron directamente al presupuesto anual de la RIPESS.

d) En los últimos dos años, el Chantier de l'économie sociale du Québec ha acogido a la secretaría técnica; hace tres años esta se encontraba con el Grupo Red de Economía Solidaria del Perú.

19. En el cuadro siguiente se presenta el estado financiero de la RIPESS para el período 2012-2013, en euros.

*(1 euro = 1,38400 dólares de los Estados Unidos)*

### *Ingresos*

Financiación de la Fondation pour le Progrès de l'Homme	166 500,00
Financiación de Chantier de l'économie sociale du Québec	5 774,73
<b>Ingresos totales</b>	<b>172 274,73</b>

<i>Gastos</i>	
Salario del Gerente de Operaciones	27 534,49
Apoyo a RIPESS Latinoamérica y Caribe	20 000,00
Apoyo a RIPESS África	20 000,00
Comunicación	8 000,00
Comunicación para el quinto Encuentro Internacional sobre Globalización de la Solidaridad	5 000,00
Organización del quinto Encuentro Internacional sobre Globalización de la Solidaridad en Manila en octubre de 2013	71 922,91
<b>Gastos totales</b>	<b>152 457,40</b>
<b>Balance en enero de 2014 (en euros)</b>	<b>19 817,33</b>

### **Relaciones con otras organizaciones internacionales**

20. La RIPESS no mantiene relaciones de trabajo con otras organizaciones internacionales.

### **Publicaciones**

21. La RIPESS o sus miembros han publicado los siguientes documentos:

- a) José Luis Coraggio, Maria Inés Arancibia y Maria Victoria Deux (2011), Guía para el Mapeo y Relevamiento de la Economía Popular Solidaria en Latinoamérica y Caribe (RIPESS Latinoamérica y Caribe y Grupo Red de Economía Solidaria del Perú).
- b) Varias ediciones del Boletín Internacional de Desarrollo Local Sostenible.
- c) El boletín RIPESS Info, disponible en español, francés e inglés (RIPESS América del Norte).

### **Enlace**

22. El enlace con la UNCTAD estará a cargo de las siguientes personas:

Sr. Benjamin Quinones, Jr.  
 57 Diamond St., Northview 1  
 Batasan Hills, Quezon City 1126  
 Metro Manila, Filipinas  
 Teléfono: +63 2 932 5429  
 Teléfono móvil: +63 917 719 7498  
 Correo electrónico: benqjr117@yahoo.com  
 Skype: benjamin.quinones777

Sr. Daniel Tygel  
 R. Mario Lopes, 23  
 Caldas/MG  
 CEP: 37-780-000  
 Brasil  
 Teléfono: +55 35 3735 1449  
 Correo electrónico: dtygel@gmail.com

## **Dirección**

23. Sede:

57 Diamond St., Northview 1  
Batasan Hills  
Quezon City  
Filipinas  
Teléfono: +63 2 932 5429  
Fax: +63 2 932 7690  
Correo electrónico: benqjr@yahoo.com, dtygel@gmail.com

24. Dirección postal/Secretariado:

Nº 47 Jalan SS 18/3A, Subang Jaya  
47500 Selangor  
Malasia  
Teléfono: +60 3 5612 0914 (Malasia) y +55 35 3735 1449 (Brasil)  
Fax: +60 3 5612 0914  
Correo electrónico: denisonjayasooria@gmail.com

## **Idiomas**

25. Los idiomas de trabajo de la RIPESS son español, francés e inglés.

---